C.N.96.1994.TREATIES-3 (Depositary Notification)

AMENDMENT TO THE MONTREAL PROTOCOL ON SUBSTANCES
THAT DEPLETE THE OZONE LAYER, ADOPTED AT THE FOURTH
MEETING OF THE PARTIES AT COPENHAGEN ON 25 NOVEMBER 1992

RECTIFICATION OF THE AMENDMENT
AND TRANSMISSION OF THE RELEVANT PROCES-VERBAL

The Secretary-General of the United Nations, acting in his
capacity as depositary, and with reference to depositary notification
C.N.21.1994.TREATIES-1 of 10 January 1994 by which corrections were
proposed to the original of the Agreement (Arabic, Chinese, English,
French, Russian and Spanish), and of the certified true copies,
communicates the following:

Within a period of ninety days from the date of the
above-mentioned depositary notification, no objection to the proposed
corrections was received from any of the Parties concerned. In this
connection, the Secretary-General wishes to specify that due to a
typographical error, the words "or accession", omitted from the text
of Article 3 (1) which constituted the object of the above-mentioned
proposed correction, were also omitted in paragraph 3 of the said
article and should be added at the end of this paragraph, after the
word "approval". Consequently, the Secretary-General has caused, on
10 April 1994 the appropriate corrections to be effected in the
Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts of the
original of the Agreement. A copy of the corresponding Procès-verbal
of rectification, to which is annexed the text of paragraphs 1 and 3
of Article 3 as it should now read, which also applies to the
certified true copies of the Agreement, transmitted by depositary

16 August 1994

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of
international organizations concerned
THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depositary of the Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, adopted at the Fourth Meeting of the Parties at Copenhagen on 25 November 1992,

WHEREAS it appears that the original of the Amendment (Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish) contains an error,

WHEREAS the certified true copies of the original of the said Amendment were transmitted to all States concerned with depositary notification C.N.428.1992.TREATIES-12 of 22 March 1993,

WHEREAS at the end of a period of 90 days from the date of that communication, no objection had been notified,

HAS CAUSED the correction indicated in the annex to this Proces-verbal to be effected in the original of the said Amendment, which correction also applies to the certified true copies of the Amendment established on 22 March 1993.

IN WITNESS WHEREOF, I, Ralph Zacklin, Director, and Deputy to the Under-Secretary-General in charge of the Office of Legal Affairs, have signed this Proces-verbal.

ARTICLE 3: ENTRY INTO FORCE

1. This Amendment shall enter into force on 1 January 1994, provided that at least twenty instruments of ratification, acceptance, approval of the Amendment or accession thereto have been deposited by States or regional economic integration organizations that are Parties to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer.

3. After the entry into force of this Amendment, as provided under paragraph 1, it shall enter into force for any other Party to the Protocol on the ninetieth day following the date of deposit of its instrument of ratification, acceptance or approval or accession.
ARTICLE 3 : ENTREE EN VIGUEUR

1. Le présent Amendement entre en vigueur le ler janvier 1994, sous réserve du dépôt à cette date d'au moins vingt instruments de ratification, d'acceptation ou d'approbation du présent Amendement ou d'adhésion au présent Amendement par des Etats ou des organisations régionales d'intégration économique qui sont Parties au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone.

3. Après l'entrée en vigueur du présent Amendement, comme il est prévu au paragraphe 1 du présent article, ledit Amendement entre en vigueur pour toute autre Partie au Protocole le quatre-vingt-dixième jour à compter de la date du dépôt de son instrument de ratification, d'acceptation, ou d'approbation ou d'adhésion.

C.N.96.1994.TREATIES-3 (Annex )